

Für unsere Farmer



Anfänger für Durchgänger.



Um zum Durchgehen neigende Pferde besser in der Gewalt zu haben, hat sich folgende Aufzäumung sehr bewährt. Wie auf der Abbildung ersichtlich, wird die Leine, an

statt daß sie an dem äußeren Ring des Zaumgöbels festgeschraubt wird, durch den Ring A gezogen, über den dann das Pferd gelegt und an der Innenseite bei B befestigt.

Winterfutter für Pferde.

In den Wintermonaten haben, wenn in den nördlichen Staaten, die Witterungsverhältnisse des Jahres verhältnismäßig wenig zu tun, wenn nicht irgend welche besondere Vorkommnisse vorliegen, und wenn die Witterung gut verläuft, so ist es nicht zu erwarten, daß die Pferde im Winter einen besonderen Futterbedarf haben. Es ist zu erwarten, daß die Pferde im Winter einen besonderen Futterbedarf haben. Es ist zu erwarten, daß die Pferde im Winter einen besonderen Futterbedarf haben.

zu wechseln, da teils so schmalhalsig ist, wie die reguläre Station von neu und alter. Das Maispflanzensystem, das in der Regel nach dem Wechsel der Stationen von den Pferden genossen wird, ist ein sehr gutes Futter. Es ist zu erwarten, daß die Pferde im Winter einen besonderen Futterbedarf haben.

Man fand, daß sich während der letzten Wochen, über welche sich die Versuche erstreckten, mit Zugrubelegung der Durchschnittspreise, durch das billigere Futter ein Ersparnis von circa 10 Cents pro Pfund ergibt wurde.

Es wurden dabei 12 Pferde verwendet, von denen 6 die übliche Station von 2000 bis 4000 Pfund erhielten. Die übrigen 6 wurden mit einem weniger reichhaltigen Futter versorgt, bestehend aus Maispflanzensystem, Mais, Hafer und 2000 bis 4000 Pfund. Die Ergebnisse der Versuche zeigen, daß die Pferde, die mit dem reichhaltigeren Futter versorgt wurden, einen größeren Futterbedarf hatten als die Pferde, die mit dem weniger reichhaltigen Futter versorgt wurden.

Die mit dem billigeren Futter gefütterten Pferde nahmen im Laufe der Versuchszeit durchschnittlich 14 Pfund an Gewicht zu, während bei den mit der regulären Station gefütterten eine Gewichtszunahme von durchschnittlich 11 Pfund zu verzeichnen war. Ein weiterer Vorteil der billigeren Futterungsmethode ist, daß dabei ein sehr geringer Marktverlust hat. Es wird empfohlen, einen kleinen Teil des Maisfutters als Ersatz für das Stroh zu verwenden, um die Kosten zu senken.

Die der Milch auf einem unbedeutenden Nachschlagender die nötige Ruhe findet, nach einem erquickenden Schlaf hat, so trifft daselbe auch bei dem Schlafen zu, wenn es auf Stroh lagert. Den jungen Tieren soll das Beste, bei dem gutturalen

Bekanntmachung!

Beamte und Mitglieder von landwirtschaftlichen Vereinigungen in Saskatchewan seien daran erinnert, daß die nächste Jahreskonvention vom 8. bis 11. Januar 1918 in der landwirtschaftlichen Hochschule zu Saskatoon abgehalten werden wird.

Es wird erwartet, daß die betreffenden Vereinigungen einen offiziellen Delegierten entsenden werden, als nur möglich. Eine Ermäßigung der Eisenbahnfahrt wird in diesem Jahre nicht stattfinden. Es wird vielmehr angenommen, daß in einer Angelegenheit, die für jeden einzelnen in den Landdistrikten von Wichtigkeit ist, auch alle genügend interessiert sein sollten, um dafür zu sorgen, daß sie in geeigneter Weise bei der Jahreskonferenz vertreten sind. Niemand wird von der Konferenz zurückgekehrt, ohne seine Kenntnisse bereichert und einen lebhaften Eindruck von der Wahrheit erhalten zu haben, daß wir, weit davon entfernt, die täglichen Farmarbeiten zu einer ermüdenden Zeitnahme zu machen, sie zu einem Vergnügen gestalten können, wenn wir sie nur mit dem rechten Gesicht und dem richtigen Willen angehen.

So nur erhält dann die Arbeit ihre rechte Würde. Bei der nächsten Konvention wird das Hauptinteresse den Arbeiten der Frauen und Mädchen zugewandt werden. Außerdem finden besondere Sitzungen für Sekretäre statt, die kein Sekretär müssen sollte.

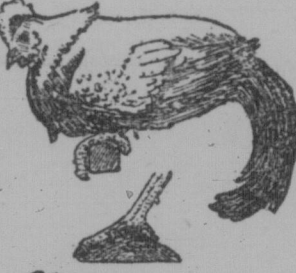
Senden Sie Ihr Getreide

an die North-West Grain Company

Mitglied der Winnipeg Getreidebörse, unter Lizenz und Versicherung der Dominion-Regierung. Schreiben Sie auf deutsch um Auskunft über alle Angelegenheiten, die den Verkauf und die Preise von Getreide betreffen.

G. Eickern, Vornalder der NORTH-WEST GRAIN COMPANY, 245 Grain Exchange Building, Winnipeg, Man.

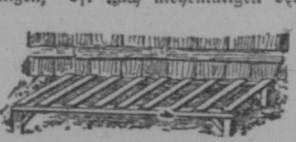
Fürhaupt vor Ablauf eines dreimonatigen Alters keine Gelegenheit zum Auffliegen gegeben werden und sie drängen sich naturgemäß auch



Obere Bild: Gut passende Sitzflange; mittleres Bild: breitere Sitzflange für größere Vögel; unten: zu dünne Sitzflange.

nicht danach. Die Knochen haben nicht genügend Festigkeit, sie sind noch zu weich, mehr knorpelähnlich, so daß mancherlei Mißbildungen im Knochenbau durch das Sitzen der kleinen Tiere auf den Stangen entstehen können, die nachteilige Folgen haben.

Bei den Sitzflangen für die Hühner soll dafür gesorgt werden, daß sie den naturgemäßen Anforderungen entsprechen. Es würde ganz verfehlt sein, für schwere Rassen die Stangen höher als etwa 15 Zoll vom Boden anzubringen. Abgesehen davon, daß größere Rassen schlechte Flieger sind und höher gelegene Sitzflangen sie nur unter körperlichen Anstrengungen, oft nach mehrmaligen Ver-



Sitzflangen nach: am Boden, für schwere Geflügel.

geblichen Versuchen, erreichen würden, ziehen sich die Tiere beim Heruntersteigen Berletzungen des Brustbeins zu, auch die Flügel werden geschädigt. Bei den leichteren Rassen kann dagegen die Entfernung der Stangen vom Boden etwa drei Fuß betragen.

Unter Berücksichtigung des Umfanges, daß die Tiere im Winter 12 bis 16 Stunden ununterbrochen auf die Sitzflangen angewiesen sein sollte (sonst werden den meisten Hühnern die nötigen Vorkehrungen treffen um den Hühnern die Nachtruhe so angenehm wie möglich zu machen und hierzu gehört ganz besonders, daß die Sitzflangen die gehörige Breite besitzen. Leichtere Rassen können Stangen von etwa zwei Fuß Breite erhalten. Die schweren Rassen sind etwas abzuweichen; den größeren, schwereren Rassen gibt man am besten drei Fuß breite Stangen mit abgerundeten Kanten.

Gang zu vermeiden sind dünn runde Stangen; sie erzeugen Krämpfe in den Beinen, und Verkrümmungen.

der Hühner sind hierauf zurückzuführen. Die Sitzflangen sind richtig, wenn sie alle in gleicher Höhe anbringen, denn bei dem Bestreben der Tiere, möglichst hoch zu sitzen, werden täglich Kämpfe um die oberen Sitzplätze entzündet und aufgebracht, was die Tiere sehr erschöpfen.

Milchfieber bei Kühen. Das sogenannte Milchfieber ist eine der gefährlichsten Krankheiten der Kühe. Es tritt gewöhnlich in den ersten Tagen nach der Geburt auf und ist durch eine plötzliche Abnahme der Körpertemperatur, durch Schüttelfröste und durch einen steifen Hals gekennzeichnet.

Nachdem beim Kalben alles regelrecht und gut abgegangen ist, und oft schon ein oder zwei Tage vergangen sind, läßt die Kuh die Zitzen etwas heraushängen, trübelt mit dem Schwanz, krüßt auch gelegentlich unruhig und verhält sich, als ob sie unwohl fühle, wenn sie los ist; manchmal sind auch sonst verschiedene Erscheinungen, wie z. B. Verstopfung der Verdauung, zu beobachten.

Diese Erscheinungen mögen häufig nicht beachtet werden, wohl aber dann, wenn die beginnende Lähmung, die sich zu erst in Schlingenspielen, dann in einem Krampf der Beine, wie auch in einem Krampf der Brust, äußert, sich bemerkbar macht, ist die Kuh fast hoffnungslos. Die Krankheit ist in der Regel tödlich. Die Kühe, die an Milchfieber erkranken, sterben gewöhnlich innerhalb von 24 bis 48 Stunden. Die Krankheit ist eine der gefährlichsten Krankheiten der Kühe und ist durch eine plötzliche Abnahme der Körpertemperatur, durch Schüttelfröste und durch einen steifen Hals gekennzeichnet.

Ueber das wirkliche Wesen des Milchfiebers ist bis jetzt die Wissenschaft immer noch nicht ganz im Klaren, man weiß aber, daß es sich um eine sehr gefährliche Krankheit handelt, die durch eine plötzliche Abnahme der Körpertemperatur, durch Schüttelfröste und durch einen steifen Hals gekennzeichnet ist.

immer noch nicht ganz im Klaren, man weiß aber, daß es sich um eine sehr gefährliche Krankheit handelt, die durch eine plötzliche Abnahme der Körpertemperatur, durch Schüttelfröste und durch einen steifen Hals gekennzeichnet ist. Die Krankheit ist eine der gefährlichsten Krankheiten der Kühe und ist durch eine plötzliche Abnahme der Körpertemperatur, durch Schüttelfröste und durch einen steifen Hals gekennzeichnet.

Aus diesem läßt sich entnehmen, daß die Kühe, die an Milchfieber erkranken, sterben gewöhnlich innerhalb von 24 bis 48 Stunden. Die Krankheit ist eine der gefährlichsten Krankheiten der Kühe und ist durch eine plötzliche Abnahme der Körpertemperatur, durch Schüttelfröste und durch einen steifen Hals gekennzeichnet.

London, 30. Nov. — Der Petrograder Berichterstatter der Times berichtet Einzelheiten über die Beziehungen, welche den Griechen gemacht worden sein sollen, wenn es Serbien zur Hilfe komme. Die Beziehungen zwischen Griechenland und Serbien sind eine der wichtigsten Fragen der Balkanhalbinsel.

London, 30. Nov. — Der Petrograder Berichterstatter der Times berichtet Einzelheiten über die Beziehungen, welche den Griechen gemacht worden sein sollen, wenn es Serbien zur Hilfe komme. Die Beziehungen zwischen Griechenland und Serbien sind eine der wichtigsten Fragen der Balkanhalbinsel.

London, 30. Nov. — Der Petrograder Berichterstatter der Times berichtet Einzelheiten über die Beziehungen, welche den Griechen gemacht worden sein sollen, wenn es Serbien zur Hilfe komme. Die Beziehungen zwischen Griechenland und Serbien sind eine der wichtigsten Fragen der Balkanhalbinsel.

London, 30. Nov. — Der Petrograder Berichterstatter der Times berichtet Einzelheiten über die Beziehungen, welche den Griechen gemacht worden sein sollen, wenn es Serbien zur Hilfe komme. Die Beziehungen zwischen Griechenland und Serbien sind eine der wichtigsten Fragen der Balkanhalbinsel.

London, 30. Nov. — Der Petrograder Berichterstatter der Times berichtet Einzelheiten über die Beziehungen, welche den Griechen gemacht worden sein sollen, wenn es Serbien zur Hilfe komme. Die Beziehungen zwischen Griechenland und Serbien sind eine der wichtigsten Fragen der Balkanhalbinsel.



Offizielle Berichte

Französischer Bericht. Paris, 30. Nov. — Die Nacht verlief ruhig an der ganzen Front. Es fanden nur Artilleriekämpfe statt, und zwar waren diese in den Argonnen und im Bereich von Châlons besonders lebhaft. In der Umgebung der letztgenannten Ortschaft unternahm der Feind noch einige Bombardements eines Ueberfalls auf unsere Stellungen, der jedoch vollständig abgeblasen wurde.

Der Bericht über die Kämpfe an der mazedonischen Front lautet: In der Richtung auf Doiran, an der Gerna-Biegung und nördlich von Monastir entwickelte die Artillerie eine lebhafte Tätigkeit. Französische und britische Batterien richteten mit Erfolg ein vernichtendes Feuer auf feindliche Werke und brachten ein Munitionslager in der Gegend von Monte zur Explosion. Wir haben eine starke feindliche Patrouille in der Gegend von Monastir, die sich nördlich von Monastir, Bomben geworfen. Wir haben drei feindliche Aeroplane zu Fall gebracht.

Italienischer Bericht. Rom, 29. Nov. — Unsere Batterien haben ein heftiges Feuer auf die feindlichen Aufstellungen und feindlichen Truppenmassen gerichtet. Wir haben gestern vier feindliche Aeroplane zu Fall gebracht. Der Feind trifft weitere Vorbereitungen in großer Zahl, um eine noch größere Offensive in den nördlichen Gebieten zu unternehmen.

Castoria. Für Säuglinge und Kinder. IN GEBRAUCH SEIT MEHR ALS 30 JAHREN. Immer mit der Unterschrift von *Charles H. Fletcher*.

Volshveti veröffentlicht geheime Verträge. Petrograd, 30. Nov. — Die Volshveti-Regierung hat den Inhalt eines zwischen Großbritannien, Russland, Frankreich und Italien abgeschlossenen geheimen Vertrages veröffentlicht. In dem Vertrag wird Italien gestattet, als Entschädigung dafür, daß es an der Seite der Alliierten in den Krieg eintritt, gewisse territoriale Länder Teile zu annektieren, und weiter zugesichert, daß nicht gestattet werde, daß der Papst eine Intervention im Interesse der Beilegung des Krieges unternehmen dürfe. Das Dokument wurde am 26. April 1915 in London von Viscount Grey, Paul Cambon, dem französischen Botschafter in Großbritannien, und Graf Benckendorff, dem russischen Botschafter, unterzeichnet. Italien sollte dem Vertrag nach die Unterstützung der französischen und britischen Marinekräfte für so lange erhalten, bis die österreichische Flotte zerstört sei. Nach Eintritt des Friedens sollte Italien Trentino, Südtirol bis zum Brenner Pass, Triest, Friaul und Dalmatien mit anderen geographischen Grenzen erhalten, die nach des Näheren erläutert sind.

Griechenland sollte auch etwas bekommen. London, 30. Nov. — Der Petrograder Berichterstatter der Times berichtet Einzelheiten über die Beziehungen, welche den Griechen gemacht worden sein sollen, wenn es Serbien zur Hilfe komme. Die Beziehungen zwischen Griechenland und Serbien sind eine der wichtigsten Fragen der Balkanhalbinsel.

Auch Deutschland soll geheime Abmachungen verjagt haben. Petrograd, 30. Nov. — Die Volshveti-Regierung fährt fort, den Inhalt von geheimen Verträgen zu veröffentlichen. Unter den Dokumenten, die zum Abdruck gebracht worden sind, ist auch ein Telegramm von Sergius Sazonoff zu erwähnen, das sich mit deutschen Verträgen befaßt. Ein Frieden zwischen Deutschland, Russland und Japan durch Vermittlung der deutschen Gesellschaft zu Stockholm zu Wege zu bringen. In dem Antworttelegramm hat Sazonoff Deutschland mitgeteilt, er habe den japanischen Botschafter davon unterrichtet, daß Russland bereit sei, einen Friedensvertrag entgegenzunehmen, vorausgesetzt, daß der Vorschlag an Russland, Großbritannien, Frankreich und Japan gerichtet werde. Ein anderes Telegramm, das vom russischen Botschafter in Moskau am 31. Oktober 1917 abgefaßt worden ist, spricht von dem Wunsch der Italiener, Russland möge einen Angriff gegen die Deutsch-Oesterreicher unternehmen um den Druck gegen Italien zu schwächen.

Kaufen Sie Hafer durch uns

Wir können Hafer in Wagonladungen, abgeliefert an irgend eine Station im Westen, für einen sehr mäßigen Preis anbieten. Für die beste Bedienung senden Sie Ihr Getreide an die alte und zuverlässige Getreide-Kommissions-Händler

JAS. RICHARDSON & SONS

Sechzig Jahre lang zufriedengestellte Kunden. Vorzügliches Nachprüfen der Grade. Liberale Vorstöße. Prompte Bezahlung.

Schreiben Sie um Informationen. Büros im Westen. Entfernungs-Telephon. Grain Exchange, Winnipeg. Main 8522. Grain Exchange, Calgary. Main 2208. Canada Gebäude, Saskatoon. 8241.

McBEAN BROS. Die Preise für No. 1, 2 und 3 Northern sind festgesetzt. Niedrigere Grade können immer noch durch Proben verkauft werden, und Farmer sollen für diesen Zweck Kommissionsfirmen gebrauchen. Verkäufer Sie weder hochgradige noch niedriggradige Getreide zu Straßenpreisen, sondern erst, nachdem die Car in Elevator ausgeladen ist.

Hafer sollte für ungefähr 80¢ pro Bushel verkauft werden. Verhältnisse begünstigen diesen Preis. Der Preis kann vor der nächsten Ernte noch leicht ein Dollar werden. Infolge des Weizenmangels muss Hafer als menschliche Nahrung verwendet werden, und 22.51 Weizen macht Hafer 90¢ wert zu Mähknechten. Haben Sie Ihren Hafer. Wenn an der C.P.R. oder G.T.P. Linie, senden Sie Ihr Getreide nach Port William, wenn an der C.N.R. nach Port Arthur. Vermerken Sie auf Ihrem Frachtbrief "Notify McBean Bros., Winnipeg, Man.", damit wir die Graderung nachprüfen können, sobald Ihre Car in Winnipeg ankommt. Wenn Sie Geld brauchen, schicken Sie uns eine für uns geeignete Summe durch irgend eine Bank mit Frachtbrief an den Draft angeheftet. Schreiben Sie uns, ob Sie Ihr Getreide verkaufen oder versenden, weil die Verhältnisse sich innerhalb einer sehr kurzen Zeit noch ändern könnten.

Winnipeg, 19. Sept. **McBEAN BROS. GRAIN EXCHANGE.**

Ihre Getreidesendungen

werden die beste Aufmerksamkeit erhalten, wenn Sie dieselben senden und benachrichtigen die

Canadian Commission Co., Ltd.

802 Union Trust Building, Winnipeg. Wir sind erfahrene Getreidehändler und fähig, Ihnen die besten Resultate zu sichern. Unsere Arbeit ist prompt, zuverlässig u. genau. Lizenziert—Bondiert. Saskatoon Office: 610 Canada Life Bldg.

Becker & Schmid Box 301 Edmonton, Alta.



Was ist Stello-Piano-Mandolette? Die Stello-Piano-Mandolette ist das Wunderinstrument des 20. Jahrhunderts.

Die Stello-Piano-Mandolette vereinigt in sich Klavier, Harfe, Gitarre und Mandoline. Die Stello-Piano-Mandolette ist unübertroffen als Solo-Instrument, Begleitinstrument und für Begleitbegleitung. Die Stello-Piano-Mandolette kann ein jeder spielen; Alt und Jung haben Unterhaltung und Freude daran. Die Stello-Piano-Mandolette kommt mit 200 Musikstücken und kostet komplett mit Stimmschlüssel, 200 Musikstücken und Notenhalter \$17.50 (Ersparnisse müssen Sie tragen).

Sichert Euch eine Klavier-Mandolette-Bücher für Weihnachten. Instrument ist voll garantiert.

Becker & Schmid Box 301 Edmonton, Alta.

Achtung! Farmer! Achtung! Kauft Eure Waren in **Odessa oder Vibank** bei der alten deutschen Firma **HUCK & KLECKNER**.

Wir haben alle Farmer von der Odessa- und Vibank-Abteilung, gegen ein, unsere Waren in Odessa und Vibank zu kaufen und unsere Waren und Preise zu prüfen. Wir können mit allem dienen und versichern Sie bei besten Preise sowie der möglichsten Preise. Unsere Bedienung ist deutsch, schnell und gutwillig. Ihre besondere Aufmerksamkeit lenken wir auf ein großes Lager von 8 B. Druckmaschinen, Schrauben, 2. Stielen, Düsen, Geratensätzen, Nadeln, Nadeln, Sommerregenmänteln für Herren und Damen, und bitten Sie, auch unsere Spezialwaren-Ausstellung, die sehr vollständig und sehr reichhaltig ist, zu besichtigen. Ihre gefällige Bezahlung zu danken. In jedem unserer Geschäfte haben wir auch Formalin und Glanzwein. In unserem Laden zu Vibank haben wir auch ein großes Lager von Möbeln und Verbräuchern. Für Kommoditäten bezahlen wir die höchsten Preise.

Würmer sind die Hauptursache von vielen Erkrankungen der Vögel, die nicht selten zum Eingehen der Vögel führen.

Verbesserte Heureka-Kapseln ist die Sorte, welche Sie als Medizin für Ihre Vögel benötigen. Ein Dutzend kostet Sie nur \$2.00 (für Porto 10 Cents extra). Wir bezahlen den hohen Zoll. Sie brauchen sich nicht darum zu kümmern, wie Sie das früher zu tun nötig hatten.

Wiederverkäufer an allen Plätzen gesucht.

The Canadian Importing Co. P.O. Box 124. Generalagenten für Canada, Regina, East.

Bei Einfäusen Erwähnen den Courier.

LUMBER

BY co-operating in buying from us you save the middleman's profit—and secure a higher grade of lumber—also

Save from \$150 to \$250 on every carload you buy.

Facts to Consider High Quality Immediate Shipment Low Prices Examination before Payment Cluborders Loaded Separately

REMEMBER:—We furnish House and Barn Plans Free of Charge. No obligation on your part. We consider it a pleasure to serve you.



Nor'-West Farmers Co-operative Lumber Co., Ltd. 633 Hastings Street VANCOUVER, B. C.

Write for Price List Delivered Your Station